



# MILANO

## *Night Club*

Saturday, August 13, 2005 @ 9:00 PM

D  
A  
N  
C  
E

**KASIM**

**HOÀN VŨ**

**ĐOAN TRANG**

Ticket @ Senter Video

[408] 298-1854

\$25 vip \$30

Plus \$5 At Door



**BÍCH VÂN**



**ALAIN KHÔI**



**THANH THẢO**



**MC VI VÂN**

(Đỗ ... Ba Phải! tiếp từ trang 13)

Ứng cử viên Linda Nguyễn nguyên là một tiểu thư thông minh duyên dáng sinh trưởng trong một gia đình giàu có và thế lực, ai cũng biết điều đó cả. Thành ngữ Việt Nam ta có câu: “miệng nhà sang có gang có thép”. Nhưng tôi đã không chịu nhận và không chịu nói theo ý ông Sơn Nguyễn. Như vậy - làm sao tôi có thể là đồ... “ba phải”?

Cha mẹ ứng cử viên Madison Nguyễn gốc ngư phủ, sang đây không có tàu để ra khơi đánh cá. Họ chỉ đi hái rau cải hoặc trái cây theo mùa kiếm tiền nuôi con. Madison Nguyễn không được tự do chơi giỡn nô đùa như trẻ con của những gia đình khá giả khác. 12 tuổi, mỗi tối mùa Hè, cô phải lên giường ngủ sớm vào lúc 8 giờ tối để 4 giờ sáng thức dậy theo cha mẹ ra đồng hái rau cải trái cây phụ gia đình mưu sinh. Buổi trưa ở thành phố Modesto trời nắng chói chang và khí hậu nóng như sa mạc, người yếu đuối hoặc trẻ con không thể làm việc ngoài đồng nổi! Bây giờ, tuy đã trưởng thành, nhưng Madison vẫn là một cô gái gầy gò ốm yếu, nặng chưa đầy 100 cân Anh. Đó là hậu quả của một thời niên thiếu nhọc nhằn suy dinh dưỡng! Nói tóm lại, Madison Nguyễn là một người con gái nhà nghèo, không thuộc nòi khoa bảng, nhưng cô đã tự vươn lên học hành thành đạt và từng đắc cử chức *Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Dục học khu Franklin-Mckinley*. Bản thân cô giờ này giàu hay nghèo tôi không cần biết, tôi chỉ biết rằng... tuy cha mẹ còn đó nhưng lần nào cũng vậy, cô ra tranh cử trong còi cút cô đơn! Tôi không đim ẻm cô và tôi cũng không có ý định thuyết phục người khác phải thương hại cô. Quyết định sử dụng lá phiếu chỉ đặt trên tài năng và đức độ của ứng cử viên chứ không thể đặt trên lòng thương hại. Tôi chỉ muốn thấy một cuộc tranh cử công bằng và trong sáng. Nhất là tôi không thuộc loại người “đầu đội chân đạp”! Như vậy - làm sao tôi có thể là đồ... “ba phải”?

Trong cả hai bài viết vừa qua, tôi đã có làm sự so sánh hay chọn lựa nào đâu giữa 2 ứng cử viên mà gọi rằng tôi... ba phải? Bên cạnh đó, tôi tôn trọng quyền phê phán và kể cả chỉ trích của cử tri đối với ứng cử viên vì đó chính là một trong những sinh hoạt dân chủ đáng quý. Tôi chỉ thực sự nhẹ nhàng khuyên can quý vị cao niên đang bu chung quanh 2 nữ ứng cử viên trẻ trung duyên dáng là hãy tự chế trong lời ăn tiếng nói với nhau - dù để ủng hộ hay để chống đối - bất cứ “em” nào. Chuyện gì rồi cũng qua đi, riêng chuyện tranh cử thì lại càng qua nhanh như nước chảy qua cầu. Xin đừng để cho dòng nước đã trôi ra tới biển mà ta vẫn cứ còn đứng đó... ướt đầm mồ hôi và tro gan cùng tuế nguyệt với nỗi ngưng ngừng là đã một lần già đầu mà bát nháo không giống con giáp nào!

Bây giờ tới chuyện khác. Chuyện “Cò Hai Đánh Ghen”!  
Ở phần cuối của “Chuyện Đông Dài” tựa đề “Đông Xương Vô Định” kỳ rồi, khi kể chuyện về “Cò Hai Đánh Ghen”, tôi có viết:

“...Năm tôi lên 10, cò Hai Đánh Ghen bị lãnh bản án 10 năm tù giam cộng với 5 năm biệt xứ về tội “đánh ghen mướn” quá tay làm chết người, dù trong trận đánh đó, cô hoàn toàn có... chánh nghĩa!”

**Tin giờ chót:** Sau khi mãn hạn tù, cò Hai Đánh Ghen vẫn tiếp tục hành nghề đánh ghen mướn dưới lùm cây. Sau ngày 30 tháng 04/1975, cò Hai đã vượt biên ra hải ngoại vì không muốn sống chung với bọn cộng sản bất chánh. Nguồn tin chưa kịp phối kiểm cho biết là cò Hai hiện đang cư ngụ đâu đó tại vùng Bắc Cali và đang rất cần “gióp” vì tiền già do chính phủ Hoa Kỳ cấp dưỡng không đủ cho cô... đậu chến. Mại dâm!

Những tưởng là chỉ rao hàng “mại dâm” cho vui, không ngờ cò Hai gọi tô lô phôn cho tôi biết là có nhiều người đã nhanh nhẩu tìm ra địa chỉ và đến tiếp xúc với cò Hai để hợp đồng nhờ cô... đánh ghen giùm. Tôi hỏi cô có thể tiết lộ tên của những người nhờ cô đánh ghen đó là ai không? Cò Hai kiêu hãnh trả lời là cô hành nghề rất “bờ rờ phết sản nô” nghĩa là chuyên nghiệp, dù nhận làm hay không cô cũng không thể tiết lộ lý lịch của thân chủ được! Tôi động tính tò mò năn nỉ mãi mới được cô “hé” một chút xíu bí mật: đa số thân chủ đến nhờ cô đánh ghen là phu nhân của các “đại gia” trong ngành “riu tơ”, 2 bà chủ báo, 1 bà bầu show, 1 bà chủ nhà hàng, 1 bà chủ “phát phứt”. Đặc biệt nhất là có một bà chủ “đài” tuy không chồng nhưng cũng muốn đánh ghen!

Tôi phỏng vấn tiếp: cuối cùng rồi cô có nhận mới nào không? Cô cười hí hí trả lời: Già rồi... ngồi một chỗ đánh tứ sắc còn thấy mệt thì đánh ghen mướn cái dách gì nổi nữa mà đánh! Tuy nhiên, thấy người ta tin tưởng nhờ cậy nên cũng ráng giúp họ vài ý kiến để đút cho con cháu. Thí dụ như... chỉ cho họ biết cái phòng ngủ nhỏ trên đường số 13 để mà rình rập bắt quả tang cho mấy thằng chả hết chối... chỉ cho họ cái mảnh của mấy ông chồng là đưa vợ đi đấm bóp chữa bệnh đang hoang để tạo tin tưởng rồi mình đi đấm bóp một mình còn mang theo bao cao su...

Tôi ngạc nhiên hỏi: sao cô biết nhiều quá vậy? Cò Hai nghiêm nghị trả lời: Bí mật nghề nghiệp mà “bòn” (tiếng Chăm Bu Chia, bòn = bòn). Tuy không còn sức hành nghề nhưng vẫn để ý tìm hiểu cho đỡ nhớ nghề! Thôi nghe “bòn”, tiết lộ thiên cơ nhiều quá... tổn thọ!

Kính chào và hẹn kỳ sao sẽ bật mí thêm nhiều chuyện ly kỳ khác về “Cò Hai Đánh Ghen”.

NGUYỄN THANH  
08/11/05 SaigonUSA

# NHÓM THÂN HỮU ĐỒNG HƯƠNG THỦ ĐỨC THƯ MỜI

Nhằm mục đích tạo tình đoàn kết và tương thân, tương trợ giữa những người từng cư ngụ, làm việc ở Quận Thủ Đức, tỉnh Gia Định trước đây, nay vì thời cuộc nên đang định cư ở vùng Bắc California, Hoa Kỳ.

Chúng tôi, một số thân hữu và đồng hương Thủ Đức, kính mời quý đồng hương tham dự buổi Họp Mặt Picnic Hè 2005, được tổ chức tại:

- \* Địa điểm: Công Viên De La Raza
- \* Thời gian : Từ 10:30 giờ sáng đến 4:00 giờ chiều ngày Chủ Nhật 14 tháng 8 năm 2005.

Chúng tôi rất mong được đón tiếp quý đồng hương vào ngày giờ và địa điểm nói trên.

Mọi chi tiết xin liên lạc với:

- Anh Cử : (408) 270-2570
- Anh Hiến: (408) 568-9936
- Anh Quân: (408) 225-3220 và (408) 750-7011
- Anh Hình: (408) 857-9678.

Trân trọng kính mời.

San Jose, ngày 12 tháng 7 năm 2005  
TM. Nhóm Thân Hữu Thủ Đức  
Nguyễn Văn Cử

Lộ trình đến công viên De La Raza:

- 1- Từ phía Bắc:-Dùng xa lộ 101 South. Khi qua khỏi đường Story, Tully rồi Capitol, xin lưu ý. Exit đường Hellyer, gặp bảng Stop đầu tiên, quẹo trái, theo đường Hellyer. Vừa qua cái cống cement, gặp đường Palisade quẹo trái. Gặp đường Coyote quẹo trái. Sau khi qua gầm cầu xa lộ 101, công viên De La Raza 200 mét phía trước, bên tay trái.
- 2- Từ phía Nam:-Dùng xa lộ 101 North. Sau khi qua đường San Martin, rồi Blossom Hill xin lưu ý. Exit Hellyer. Tiếp tục như trên
- 3- Từ downtown San Jose: - Dùng đường Senter. Qua vườn Nhựt (Kelly Park), qua Story, Tully rồi Capitol, thêm 2 cây số phía trước, thấy cây xăng Sunrise ngay ngã ba Senter và Coyote, xin lưu ý. Quẹo trái vào Coyote. Tiếp tục như trên.

## QUÝ VỊ MUỐN MƯỢN TIỀN LỜI THẤP NHẤT

Công Ty Tài Trợ Địa Ốc  
**PREFERRED FINANCE SERVICE**

**Cô HẢI NGUYỄN**  
**R. E. BROKER**

REFINANCE:

- Tổn \$0 - Không xét lợi tức
- Không xét tài sản - No Points,
- No Cost
- SBA Loan -
- No Applications Fee

Tel: **(408)262-3411**  
Fax: **(408)262-1350**  
Pager: **(408)994-2220**

621 TULLY RD., SUITE A101, SAN JOSE, CA 95111

(góc đường Tully và Senter Road)

## ĐẶNG TRẦN YÊM



Real Estate Broker  
Investment Strategist

**CHUYÊN MUA BÁN CÁC CƠ SỞ THƯƠNG MẠI TOÀN TIỂU BANG CALIFORNIA**

- Commercial Buildings
- Shopping Centers
- Gas Stations

**CHUYÊN PHỤ TRÁCH CÁC CHƯƠNG TRÌNH**

- SBA Loans
- Commercial Loans
- Resident Loans

(408) 998-4433 (Bus)

(408) 998-3377 (Res)

(408) 595-9696 (Cell)

Kinh nghiệm nhiều năm trong lãnh vực mua bán nhà và Mortgage Loans ở vùng San Jose, Sacramento, Santa Ana và Los Angeles.

# BAKERSFIELD Realty & Investment

4545 Stockdale Hwy., Suite D., Bakersfield, CA 93309



**Nhà mới dưới \$350K!!! Nhà rộng gấp đôi nhưng chỉ cần nửa giá  
Bạn còn chần chờ gì nữa!**

Sẽ có Property Management Company giúp quý vị cho thuê và quản lý nhà



**New Listing**  
Price reduced! Lots of potential!!! Zones for commercial, office & residential. 3,268 sq/ft - 2 stories. Very close to Little Saigon Plaza.  
**\$450,000**



**New Listing**  
Newer 4 bedrooms, 2.5 baths, new exterior paint, RV parking. Ready to move in condition!!!  
**\$329,000**



**New Listing**  
Next to Seven Oaks! Beautiful 3 bedrooms, 2 baths. Build in 2004  
**\$335,000**



**New Listing**  
Great Location! Beautiful 3 bedrooms & 1 office, 2 baths in Seven Oaks - Golf Course  
**\$405,000**



**THERESA ANH THU PHAM**  
Realtor



**THÀNH PHỐ BAKERSFIELD ĐANG PHÁT TRIỂN MẠNH, LÀ ĐIỂM THU HÚT NÓNG BÓNG ĐẦU TƯ VÀ BIẾN GIÁC MƠ CỦA BẠN THÀNH HIỆN THỰC**

- K Cơ hội tốt để đầu tư về Commercial, Residential và Đất.**
- K Công ty địa ốc của người Việt Nam đầu tiên tại Bakersfield.**
- K Hiện nay Bakersfield có nhiều công ty lớn đang đầu tư xây cất nhà mới và cơ sở thương mại...**

Mọi chi tiết xin liên lạc:

**THERESA ANH THU PHAM**

Direct: (661) 932 - 2858 or

Office: (661) 835 - 1777 ext. 112

Fax: (661) 835 - 1661

Email: theresapham2002@yahoo.com

## CÔNG TY SẢN XUẤT, BÁN LẺ HUY CHƯƠNG - PHỤ HIỆU QLVNCH

**J & R Printing/Embroidery**  
10562 Garden Grove Blvd. • Garden Grove, CA 92843  
(714) 276-3264 - Email: jameshvu@socal.rr.com  
M-F: 10am-5pm / Sat-Sun : 10-3pm

Có bán Cờ VNCH & USA  
\* Vải, 3'x 5', \$ 6.50  
\* Đổng 3/4" \$ 5.00  
Cờ cỡ size lớn 4'x 6' hoặc 5'x 8'

### Huy chương cương và thòng

BỘCH DỆ III, IV, V Đổng	Đanh Dệt Bội Tinh V/II
Quân Công Bội Tinh	Chỉ Đạo Bội Tinh
Lực Quân H.C. Đệ II	Tham Mưu Bội Tinh V/II
Không Lực H.C.	Kỹ Thuật Bội Tinh V/II
HQ Vinh Công Bội Tinh	Huân Vu Bội Tinh V/II
HQ Vinh Công Bội Tinh	Dân Vụ Bội Tinh V/II
Anh Dũng Bội Tinh	Quân Phong Bội Tinh
Phi Dũng Bội Tinh	Chiến Dịch Bội Tinh
Hải Dũng Bội Tinh	Quân Vụ Bội Tinh
Biệt Công Bội Tinh	Không Vụ Bội Tinh
Ưu Dũng Bội Tinh	Hải Vụ Bội Tinh
Nhân Dũng Bội Tinh	- Chương Mỹ Bội Tinh
Trung Chánh Bội Tinh	- Tâm Lý Chiến Bội Tinh
Chiến Thắng Bội Tinh	- Xã Hội Bội Tinh
	- Cảnh Sát Danh Dự Bội Tinh
	- Nhật Trì Bội Tinh
	- Vj Quốc Bội Tinh

- CÁC LOẠI MŨ "DRESS CAP" HẢI, LỰC, KHÔNG QUÂN (CẤP ỦY & TÁ)
- BERET: ĐEN/ĐỎ/NÂU/XANH
- GIẤY ĐIỀU CHỨNG các loại ( Tam Hợp / Đỏ / xanh / Vàng )
- CÁC LOẠI BẢNG QUÂN ĐỘI ( Viễn Thám, Dù, BĐQ, Thiết Giáp, Cảnh Bay... Đổng hoặc Vải)
- GIẤY TRẦN / GIẤY BELTS & QUÂN PHỤC ( Bông, Xanh, Trắng, Khaiik)
- CẦU VAI và LON CẤP ỦY / TÁ / THỂ BÀI / BẢNG TÊN ... Trên Vải Hoặc Đổng
- PHỤ HIỆU trên áo và nón beret/ Dress Cap các Đơn Vị:  
Bộ Binh, KQ, HQ, BĐQ, Nhảy Dù, Địa Phương Quân, TQLC, CTCT, CSQG/CSDC, Các TTHL, Thiết Giáp, Quân Báo, Truyền Tin, Quân Bưu, Công Binh Hải Kích, Biệt hải, LLDB, TTM, Nữ Quân Nhân, Quân Vận...v.v.v.
- PHỤ HIỆU BẢNG ĐÓNG CÁC ĐƠN VỊ, khổ 10cm hoặc 15cm gắn trên áo Vest Hoặc Tie

**Đồ sản xuất lại với phẩm chất cao**  
Dựa vào 2 cuốn sách Huấn Lệnh Điều Hành và Huy Chương & Ân Thuởng P5/TTM/QLVNCH năm 1969  
**NHẬN GỬI HÀNG ĐI CÁC TIỂU BANG**

## THUỐC BẮC DƯƠNG LAI CẢNH

2449 ALVIN AVENUE, SAN JOSE, CA 95121 TEL : (408) 532 - 6982, TOLL : 1-800-628-5020

### Phái nam bổ khỏe

**YELLOW DRAGON** Chuyên trị xuất tinh sớm, bổ tinh, cố tinh, di tinh, mộng tinh, bổ xương, mỗi gói, bổ tủy, nước tiểu có bọt, trị hiếm muộn rất hay. 1chai/ \$90

**RED DRAGON** Thuốc bổ thận cao cấp, cường dương thiên nhiên, chuyên trị liệt dương, yếu sinh lý, tiểu đêm, tiểu nhiều lần, đau thắt lưng mệt mỏi tứ chi, bổ khỏe và nhiều sinh lực, giúp làm việc không mệt mỏi. 1chai/ \$90

**63 Hải cầu tinh hoàn** là thuốc bổ thận, mạnh sinh lý 100%, cường dương thiên nhiên, bổ khỏe giúp làm việc không mệt mỏi, đau thắt lưng, tiểu nhiều lần, tiểu đêm, cố tinh, hiếm muộn. 1chai/ \$90

**81 Tam bin hải cầu hoàn** là thuốc giúp mạnh sinh lý, bổ thận, bổ dương. Những người bị cao huyết áp, tiểu đường, đã uống nhiều thuốc tây nên dùng **Tam bin hải cầu** để bảo vệ thận khỏi bị hư. 1chai/ \$70

**ACTRA RX** thuốc **VIAGRA** thiên nhiên, công hiệu trong vòng 30 phút dùng cho người cao máu, tiểu đường và bệnh tim, yếu sinh lý, liệt dương, rất an toàn. Không phản ứng phụ. 5viên/ \$50 **Được chọn là sản phẩm số 1 năm 2002-2003!** Ngọc Dương Hoàn thuốc **VIAGRA** thiên nhiên loại mạnh, uống trước khi sinh lý 30 phút, dùng cho người yếu sinh lý và bị xuất tinh sớm, ông uống bà khen hay!!! hộp 2 viên \$20

**YY Pro** Thuốc **VIAGRA** thiên nhiên loại mạnh dùng được cho nam và nữ, uống trước khi sinh lý 45 phút cho người yếu sinh lý và bị xuất tinh sớm rất hay, thuốc có công hiệu kéo dài 12 tiếng, không phản ứng phụ. 1 viên \$6 hộp 12 viên \$60

**Vigor RX** thuốc **VIAGRA** thiên nhiên dùng cho người cao máu và tiểu đường, uống trước khi sinh lý 45phút, 1chai 60 viên \$90

**Vim Herbal Liquid Solution:** Là thuốc tăng cường sinh lý thiên nhiên được bào chế dưới dạng thuốc nước dùng cho nam hoặc nữ bị yếu sinh lý, lãnh cảm, thuốc có công hiệu 20 phút sau khi uống, uống chung với coke, nước trái cây, bia, rượu. Hộp 2 chai \$35 **Trở thành người đàn ông tuyệt vời chỉ sau 20phút!**

**Sự sung sướng tăng theo kích thước!!!**  
**VigRX** thuốc uống giúp các bạn phái nam muốn có dương vật TO hơn, LỚN hơn và DÀI hơn từ 1-3 inches trong vòng 3 tháng, ngoài ra vigrx còn giúp bạn cương cứng hơn, cương lâu hơn, kích thích hơn và tránh xuất tinh sớm. 1chai/ \$70

**77E WOOLLY** là thuốc trị sưng tiền liệt tuyến, bí tiểu, phù người, sạn thận, sạn mật, thông đường tiểu, viêm đường tiểu, tiểu đau, tiểu ra máu, tiểu rát, tiểu sọng. 1chai \$40

**107E Sứu độc** bá ứng hoàn thuốc chuyên trị phong ngứa, dị ứng ngoài da, mề đay, vẩy nến, chàm (eczeme), psoriasis, mụn độc. 1 chai \$40

### Phái nữ làm đẹp

**Slim-30** Thuốc tan mỡ xuống cân thiên nhiên, rất an toàn, không phản ứng phụ, ngày uống 1 viên giúp tan mỡ bụng, mỡ eo, mỡ cổ, 1 tháng xuống 5-10 lbs., kết quả 100%, 1 chai \$60

**Sản phẩm được nhận huy chương vàng!**  
**Cenafil** Thuốc tan mỡ xuống cân thiên nhiên, ngày uống 1 viên, Công hiệu nhanh, an toàn, và không phản ứng phụ. 1 tháng xuống 5-12 lbs, 1 chai 30 viên \$50

**Slim Fat Reducer** Thuốc tan mỡ xuống cân thiên nhiên của NHẬT, vừa tan mỡ vừa tẩy độc tố ra khỏi cơ thể, giúp thân hình thon đẹp, xuống cân nhanh mà không phản ứng phụ. 120 viên \$50

**Slimming cream** là loại kem tan mỡ toàn thân công hiệu trong vòng 2 - 3 tuần, thích hợp cho người không thích dùng thuốc. 1hũ/ \$50

**Newcurves** là loại thuốc và kem thiên nhiên làm nở ngực không cần giải phẫu lớn từ 1 - 3 cup size trong vòng 3 tháng, không có tác dụng phụ. 1chai + 1hũ kem/ \$98

**117 Thần công độc hoàn** chuyên trị đau nhức kinh niên, phong thấp, tiểu độc, thống phong (gout), đau và viêm khớp xương, đau thắt lưng, vọp bẻ, đau thần kinh tọa, lưu thông khí huyết, 600 viên \$65

**46H Không phụ tử hoàn** chuyên trị mất ngủ kinh niên, bổ tim, hồi hộp, giúp trí nhớ, dễ ngủ, đỡ mỏi hai tay chân, 100 caps \$25, 300 caps \$65

**Lực Bảo Linh Chi** Giúp điều hòa huyết áp, viêm gan mãn tính, mất ngủ, suy nhược thần kinh, tăng cường trí nhớ, tiểu đường, dị ứng da, dị ứng mũi, mụn nhọt, giải độc, giải cảm, 100 viên \$50

**#99 Cửu chế hà thủ ô** là thuốc trị rụng tóc, hồi đầu, giúp tóc mọc trở lại, trị nám da, đẹp da mặt, đau đầu kinh niên vì máu thấp, bổ máu. 1chai \$40

**Female Performance** là thuốc bổ thận cho phái nữ, trị đau thắt lưng, tiểu đêm, bổ khỏe toàn thân, lãnh cảm, hiếm muộn. 1chai/ \$90

**Herba Plus** Thuốc chuyên trị dị ứng ( allergy) và cảm cúm, dị ứng phấn hoa, ngứa mắt, nghẹt mũi, sổ mũi, và ho, 30 viên \$30

**Ung thư, khối u, bướu độc**  
**Golden Herbs 2 :** thuốc trị tiêu các loại bướu độc và nham (khối u thịt) gây ra ung thư trong ngũ tạng lục phủ, ngăn ngừa và trị ung thư đường ruột, liệu mạnh nhưng không có phản ứng phụ, chai 201 caps \$60

Ngoài ra Tiệm còn có các loại thuốc trị mụn, mất gan, bướu độc, ngứa ung thư, mất ngủ kinh niên, tiểu đường, bao tử, đau nhức khớp...  
Có bán đủ các loại dầu nóng, dầu xanh, thuốc dán.  
Đặc biệt có bán nước sâm lạnh uống mát gan, giải nhiệt.

**Check hay money order để trả cho RCNH số 1.800.628.5020**



Kính thưa quý vị đồng hương Việt Nam,

Chúng tôi, Nguyễn Đức Tân, mong muốn được cùng với quý vị chung nhau xây dựng một cộng đồng người Việt lớn mạnh hơn, cũng như có thể mang tiếng nói và những nguyện vọng của cộng đồng chúng ta vào ngay giữa cơ quan lập pháp tối cao là Quốc Hội Liên Bang Hoa Kỳ. Là ứng cử viên dân biểu liên bang cho địa hạt 47 California, Nguyễn Đức Tân nguyện hứa sẽ thực hiện ba điều sau đây cho cộng đồng Việt Nam:

1. Góp sức cùng cộng đồng để đấu tranh cho dân chủ và nhân quyền tại Việt Nam.  
Chúng tôi sẽ đệ trình quốc hội liên bang dự luật đòi hỏi chính phủ Hoa Kỳ phải ràng buộc chi tiết những điều kiện về tự do tôn giáo, nhân quyền đối với CSVN mỗi khi chính phủ Liên bang quyết định các chương trình viện trợ hay giúp đỡ và hợp tác với Việt Nam.
2. Đề nghị Quốc Hội chấp thuận một chương trình ngân quỹ liên bang tài trợ việc thành lập những trung tâm phát triển kinh tế cộng đồng Federal Funding for Vietnamese American Economic Development Centers tại các địa phương đông dân cư người Mỹ gốc Việt.
3. Vận động thành lập một tổ chức liên bang Vietnamese American Cultural And Educational Foundation để khuyến khích, tài trợ cấp học bổng các chương trình văn hóa và giáo dục cho cộng đồng Việt Nam tại Hoa Kỳ.

Đã đến lúc chúng ta cần có một tiếng nói người Việt Nam tranh đấu cho quyền lợi cộng đồng Việt Nam tại diễn đàn quốc hội liên bang. Nguyễn Đức Tân kính xin quý đồng hương ủng hộ để chúng ta có thể thực hiện những trọng trách này.

**NGUYỄN ĐỨC TÂN: NGƯỜI TRẺ MỚI, TƯ TƯỞNG MỚI, DẤN THÂN MỚI**  
**NGUYỄN ĐỨC TÂN: NÓI THẬT, LÀM THẬT, KHÔNG MỊ DẪN**

Xin hãy ghi danh bầu cử ngay từ hôm nay.

**Cần tuyển nhân viên cho nhiều chức vụ.**  
Xin liên lạc theo địa chỉ  
**Văn Phòng Tranh Cử Nguyễn Đức Tân:**  
12955 Main Street, Garden Grove, CA 92840  
(Đối diện Costco Wholesale, Garden Grove)  
Điện Thoại: (714) 530-1612



Cùng với gia đình Nguyễn Hữu Duyên



Với Bruce McPherson, Secretary of State của tiểu bang California



Hạnh với Nguyễn Hữu Minh



Với Như Lê



Hung Le ghi danh bầu cử khiếm điện tại VP tranh cử

*Ban vận động gây quỹ ủng hộ ứng cử viên Nguyễn Đức Tân*  
*Dân Biểu Quốc Hội Liên Bang Hoa Kỳ năm 2006*

**THƯ MỜI**

**Kính Thưa Quý Vị,**

Trong năm 2006, cộng đồng Việt Nam sẽ có cơ hội đưa một người Việt Nam vào Quốc Hội Liên Bang Hoa Kỳ, cơ hội cho tiếng nói, quyền lợi và ảnh hưởng chính trị của cộng đồng chúng ta trên toàn nước Mỹ sẽ thêm nhiều vững mạnh.

Không có gì đáng quý và hành diện hơn đó là người Việt Nam đại diện cho cộng đồng Việt Nam vào Quốc Hội Hoa Kỳ tại Washington D.C. Được sự yêu mến và ủng hộ nồng nhiệt của quý vị sẽ giúp cho ứng cử viên Nguyễn Đức Tân thành công trong cuộc bầu cử năm 2006 sắp đến.

Một buổi tiệc văn nghệ với ban nhạc: **NEW LAND, M.C Hoàng Tuấn**  
Và buổi ăn tối gây quỹ sẽ được tổ chức Vào lúc 5 giờ chiều  
Ngày 14 tháng 08 năm 2005  
Tại nhà hàng: **Grand Fortune - 408.226.8888**  
4100 Monterey Road # 108 San Jose, CA 95111

Trân trọng kính mời quý vị vui lòng dành chút thì giờ đến tham dự buổi tiệc gây quỹ với ứng cử viên Nguyễn Đức Tân. Những ủng hộ quý báu về tinh thần cũng như tài chánh sẽ giúp cho ứng cử viên Nguyễn Đức Tân thêm cơ hội đắc cử vào Quốc Hội Liên Bang Hoa Kỳ.

Xin ủng hộ từ: **\$40 đến \$60 mỗi phần ăn.**  
Nếu trả bằng chi phiếu xin điền: **Tan Nguyen for Congress**  
Để biết thêm chi tiết xin liên lạc: Ban Tổ Chức

**Ban Tổ Chức Miền Bắc California:**  
Ông Nguyễn Văn Đề 408.509.0941 Ông Bà Diệp Chương 408.891.9566  
Ông Ngô Trung-Dung 408.823.0969 Ông Nguyễn Văn Trọng 925.261.9968  
Ông Phan Sang 408.742.3868 Ông Bà Tâm Cánh 510.427.2992  
Võ Thắng (BaoLanhVietNam.com Magazine) 408.995.3355  
Nguyễn Kim (BaoLanhVietNam.com Magazine) 408.995.3366

**Ban Cố Vấn Miền Bắc California:**  
Ông David Mac, Chairman, Vietnamese-American Republican Council of Northern California  
B.S Nguyễn Xuân Ngãi, M.D., F.A.C.C., F.A.C.P.  
Ông Nguyễn Văn Hà

- \* **Thư mời này thay vé vào cửa và không giới hạn số người.**
- \* **Để tiện việc sắp xếp xin trả lời sớm.**



# CHỢ SENTER MARKET

Tel: (408) 224-8288 - Fax: (408) 224-9286

2889 Senter Road, San Jose, CA 95111

Xin trân trọng  
thông báo cùng bà con  
cô bác, Chợ chúng tôi  
đã có máy nhận thẻ  
Foodstamp



Nhận Visa, MasterCard  
& ATM

**SALE FROM AUG. 12/2005  
TO AUG. 18/2005**

**Gạo thơm  
3 cô Gái  
2004 & 2005  
15.99/50 lbs**

**Sữa đậu nành  
chai nhựa  
hiệu Yeo's  
0.99/chai**

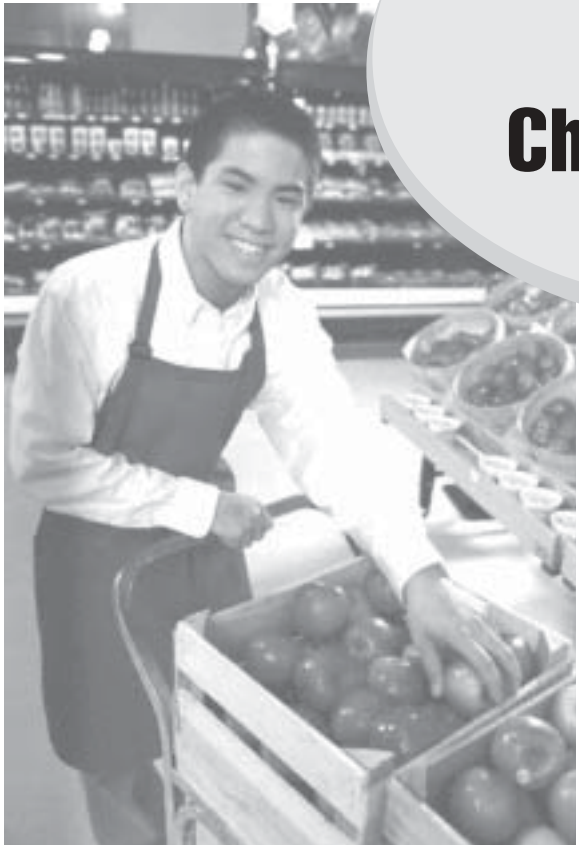
**Xương xáo  
uống liền  
hiệu Chao Kuo  
0.99/3 lon**

**Bún Giang Tây  
hiệu  
Chuồn Chuồn  
0.99/3 gói**

**Nước tương  
Đại Bồ Đề  
0.99/chai**

**Nước mắm  
Việt Hương  
3 con Cua  
2.19/chai**

**Trứng cút lon  
hiệu Chuồn Chuồn  
0.99/lon**



**MEAT**

- Chim cút thượng hạng ..... 4.79/vỉ 6 con
- Sườn bò Đại Hàn ..... 1.79/lb
- Gà ác ..... 6.99/con
- Sườn heo ..... 1.79/lb

**PRODUCE**

- Dưa xiêm tươi ..... 0.99/3 trái
- Chanh xanh ..... 1.00/10 trái
- Dưa hấu ..... 1.00/4 lbs
- Chuối già ..... 0.99/3 lbs

**BEVERAGE**

- Tsingtao Beer (Bottle) ..... 9.99/12 pack
- Budweiser ..... 9.99/18 pack
- Modelo 12pk cans ..... 9.99/12 pack

**GROCERY**

- Soup gà hiệu con Bướm ..... 0.99/3 lon
- Mì chay hiệu ML ..... 1.00/2 gói
- Hủ tiếu dai Nhật Bản ..... 1.99/gói
- Bột bánh xèo hiệu Vĩnh Thuận ..... 0.80/2 gói
- Lạp xưởng hiệu Ding Ho ..... 1.59/gói
- Sữa đặc con Bò đen ..... 0.99/lon
- Nước dừa kho thịt Cocorico ..... 1.79/pack
- Ớt băm có tỏi hiệu con Gà loại 18oz ..... 1.79/hũ
- Gạch cua hiệu Lee ..... 1.39/hũ
- Bột me hiệu Maggi ..... 1.00/4 gói

**SEAFOOD**

- Tôm trắng có đầu size 80-100 ..... 8.99/4 lbs
- Tôm trắng rời không đầu 31-40 ..... 5.99/1.5 lbs
- Tôm rần rời không đầu 31-40 ..... 6.99/1.5 lbs
- Cá rô đồng làm sạch ..... 2.99/tray
- Cá lóc cắt khúc làm sạch ..... 1.49/tray 1lb
- Thịt hến ..... 1.99/tray

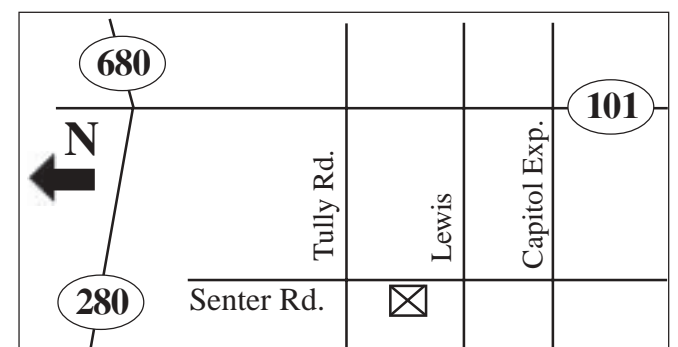
**Chợ có lò  
chiên cá FREE  
phục vụ  
quý khách**

**CHỢ CÓ  
MÁY BÁN  
Super Lotto**

**Giờ Mở Cửa:**

7 Ngày trong Tuần  
8:00 am - 9:00 pm

Giá cả hoặc những tên của các loại mặt hàng nếu  
có sai lầm, xin lấy thông cáo tại chợ làm chuẩn.



**HÀNG ON SALE CÓ HẠN, BÁN HẾT LÀ DỨT, LỆ TAY CÒN, CHẬM TAY HẾT!**

**T**rong những ngày tháng gần đây, một số tờ báo tại quận Cam, California đã đưa tin về việc ông Tô Văn Lai, người đã sáng lập ra công ty Thúy Nga Paris by Night sẽ kiện tuần báo Việt Weekly.

Sự kiện Tô Văn Lai - Viet Weekly cho đến nay, không chỉ đơn thuần đóng khung trong phạm vi quận Cam, mà còn lan rộng đến trong nước. Chỉ trong vòng gần 3 tháng, với sự công kích liên tục của nhóm chủ trương tuần báo VW dành cho nhóm tổ chức show Tri Âm Hội Ngộ gồm các ông Tô Văn Lai, Chí Tâm và Đỗ Thanh, đã có đến trên 30 bài báo liên quan, mà phần lớn do VW viết. Trầm trọng hơn nữa, nhân sự âm ỉ của sự kiện này, khoảng hơn 10 tờ báo và trang nhà trong nước đã dựa vào tin tức của tờ VW để công kích nhóm bầu show Tô Văn Lai, rồi từ đó tấn công hạ uy tín giới nghệ sĩ hải ngoại.

Theo nhận định của báo giới thì tờ VW là tuần báo mới ra đời, chuyên đưa tin tức giật gân trong cộng đồng người Việt. Từ giữa tháng 3, nhân nhóm nghệ sĩ cải lương trong nước sang Hoa Kỳ trình diễn gồm Minh Cảnh, Út Bạch Lan, Ngọc Giàu và Châu Thanh, tờ VW đã tung ra một loạt bài dưới nhiều bút hiệu khác nhau để đả kích nhóm bầu show Tô Văn Lai-Chí Tâm-Đỗ Thanh, cho rằng các bầu show đã bóc lột, ăn chặn tiền diễn và tiền "li xì" của khán giả tặng nghệ sĩ cải lương Minh Cảnh. Thậm chí còn cho biết các bầu show đã đuổi Minh Cảnh ra ngoài sương lạnh, và tổ chức "đấu tố" cả Minh Cảnh lẫn hề Vũ Bảo vì Vũ Bảo đã tổ chức show cho Minh Cảnh.

Cho đến khi nhóm Tô Văn Lai tổ chức họp báo, và theo tin tức của một số báo chí quận Cam sau đó, mọi người mới vỡ lẽ ra rằng sự việc chỉ là chuyện hiểu lầm giữa nghệ sĩ Minh Cảnh và ông Tô Văn Lai, và nhất là tờ VW đã "đưa tin không kiểm chứng". Theo nguồn tin của tờ Tiểu Thuyết thứ Bảy, số ra tháng 6 năm 2005 của nhà báo Nguyễn Thụy Minh Ngữ, thì người đàn xép cuộc gặp gỡ hai bên, thì ông Etcetera, tổng thư ký của tờ VW và cũng là người đã viết nhiều bài công kích nhóm Tô Văn Lai, đã thay mặt VW để xin lỗi ông Tô Văn Lai, để đổi lại việc ông Tô Văn Lai bỏ ý định kiện tờ VW. Giới truyền thông quận Cam cho biết, ông Tô Văn Lai giữ lời, bỏ ý định kiện VW, nhưng tờ VW vẫn ngoan cố tiếp tục tung ra một số bài viết gây phương hại đến thanh danh cá nhân ông Tô Văn Lai. Dẫn đến việc ông Tô Văn Lai đàm đơn kiện Việt Weekly.

Cho đến nay, độc giả quận Cam vẫn chưa thấy có một bài báo chính thức nào của VW xin lỗi ông Tô Văn Lai và những người liên quan. Chỉ duy nhất, một tờ báo trong nước có đăng bài đính chính về sự kiện này, đó là tờ Thanh Niên.

Để độc giả có thể theo dõi tương tận vụ ông Tô Văn Lai kiện Việt Weekly và có cái nhìn bao quát, nhiều chiều về sự việc, chúng tôi tóm lược những nét nổi bật của sự kiện theo thứ tự thời gian như

# Ai Sẽ Trả Lại Thanh Danh Cho Các Ông TÔ VĂN LAI, CHÍ TÂM và ĐỖ THANH?

TRẦN TẤN

sau:

- Ngày 18/2/2005: Các nghệ sĩ cải lương Minh Cảnh, Út Bạch Lan, Ngọc Giàu, và Châu Thanh từ Việt Nam đến phi trường Los Angeles dưới sự bảo lãnh của ông Đỗ Thanh. Ra đón có nghệ sĩ Chí Tâm và ông Tô Văn Lai.

- Ngày 17/3/2005: Minh Cảnh, Út Bạch Lan, và các nghệ sĩ Việt Nam trình diễn tại nhà hàng Seafood Kingdom ở quận Cam, California.

- Ngày 17/3/2005: Tuần báo VW số 3-12 đưa tin về chuyện "cơm không lành, canh không ngọt" giữa nghệ sĩ Minh Cảnh và nhóm tổ chức Chí Tâm - Minh Tuyên vì vấn đề thù lao cho nghệ sĩ qua bài viết "Chí Tâm bị đòn...lòn: Nghệ sĩ Minh Cảnh và Út Bạch Lan giận điên người toan bỏ về Việt Nam" của tác giả Lê Lết. Bài báo cho biết nghệ sĩ Minh Cảnh đã không hài lòng với bầu show Chí Tâm và vợ là Minh Tuyên vì đã trả chỉ có \$1000 thay vì \$1500 như đã hợp đồng và bị Chí Tâm... chia tiền "li xì" của khán giả. Còn nghệ sĩ Út Bạch Lan thì giận vì cách đối xử của bầu show Chí Tâm là "không được âm áp" cho lắm.

- Ngày 24/3/2005: Hai vợ chồng Chí Tâm - Minh Tuyên, nghệ sĩ Út Bạch Lan và Minh Cảnh đến tòa soạn Việt Weekly để thanh minh về bài báo vừa qua.

- Ngày 31/3/2005: Tờ VW số 3-14 tung ra bài "Nghệ sĩ Minh Cảnh: "Tôi không đồng ý về chuyện tiền bạc" của tác giả Ô

Quan Ha. Đây là một bài viết dài mà nội dung là cuộc đối thoại tay ba giữa VW, Minh Cảnh, và vợ chồng Chí Tâm. Bài được đăng nhiều kỳ.

Qua kỳ đầu tiên của bài báo, độc giả cũng tìm thấy một số điểm đáng lưu ý như việc nghệ sĩ Minh Cảnh phủ nhận việc ông toan tính về lại Việt Nam như báo VW đã đưa tin. Ngoài ra cả hai Minh Cảnh và Chí Tâm đều không tiết lộ con số thù lao. Như vậy con số \$1000 và \$1500 do VW đưa ra có thể không đúng sự thật.(?) Thêm vào đó, chuyện hậu trường không vui về sau đêm diễn ngày 13/3/2005 mà VW đã đăng chỉ là "tin vụn", theo lời của Minh Tuyên. Cả hai, Chí Tâm và Minh Tuyên cũng khẳng định không hề có chuyện chia sớt tiền "li xì" của khán giả dành cho Minh Cảnh. Nghệ sĩ Út Bạch Lan cũng đã công nhận không có việc chia sớt tiền li xì như bài báo VW đã đưa tin.

Theo dõi cuộc phỏng vấn, giới độc giả VW cũng ngạc nhiên vì không thấy lời xin lỗi nào của VW về những tin tức không đúng của VW trong bài báo số ra ngày 17/3/2005, đó là ý định quay về Việt Nam của Minh Cảnh và Út Bạch Lan, số tiền thù lao, sự "giận điên người" của hậu trường, và việc chia sớt tiền li xì cho nghệ sĩ.

Giới quan sát và báo chí đã bình luận rằng việc Chí Tâm và Minh Tuyên đến gặp VW là không cần thiết và thất sách vì mắc mưu vào cái trò chơi "dần chủ" của tờ VW mà nhà báo Nguyễn Thụy Minh Ngữ đã đề cập đến trong bài viết "Sao Chí Đánh Em" đăng trên nguyệt san Tiểu thuyết Thứ Bảy, số ra tháng 6, 2005. Trò chơi "dần chủ" của VW có thể hiểu như thế này: nếu báo VW nói sai về anh/chị thì anh/chị phải có trách nhiệm đến tòa soạn VW để đính chính hoặc tự viết bài đính chính, nếu không có đính chính, tức VW đã nói đúng về anh/chị. Tuy nhiên, có lẽ nghệ sĩ Chí Tâm cũng đã biết dụng tâm của VW khi đến tòa soạn để minh chứng, nên đã nói với VW trong bài báo này, trích: "...Báo đăng lên, rồi đính chánh, để cho có những bài vở sung túc hơn cho tờ báo. Làm báo, ai cũng biết mà..."

- Ngày 6/4/2005: Minh Cảnh họp với ban tổ chức Tô Văn Lai, Chí Tâm, Đỗ Thanh và một số nghệ sĩ khác. Theo Minh Cảnh, ban tổ chức thông báo không hợp tác với Minh Cảnh nữa. Sau buổi họp, Minh Cảnh xuất hiện tại thương xá Phước Lộc Thọ lúc 11 giờ đêm.

- Ngày 7/4/2005: VW số 3-15 đưa tiếp bài về nghệ sĩ Minh Cảnh, ký tên Ô Quan Ha. Qua bài viết, độc giả biết thêm rằng nhóm bầu show Tô Văn Lai đã có cuộc họp ngay sau khi các nghệ sĩ đến California. Nội dung cuộc họp, không thấy ai đề cập, nhưng theo lời Minh Cảnh, giữa bên tổ chức và người biểu diễn đã không có hợp đồng, mà chỉ là hợp đồng miệng qua sự tín nhiệm nhau. Cuộc đối chất tay ba: VW, Minh Cảnh, Chí Tâm - Minh Tuyên còn cho thấy nghệ sĩ Minh Cảnh đã không nói gì trong cuộc họp mà

lại bàn riêng với ông Tô Văn Lai về tiền cát-xê và không ai trong ban tổ chức biết Minh Cảnh không đồng ý về tiền cát-xê.

Đặc biệt, qua bài báo, độc giả nhận thấy các ký giả VW đang thực hiện rất xuất sắc vai trò quan tòa và điều tra xét hỏi Minh Cảnh và Chí Tâm xem họ có vi phạm luật pháp Mỹ khi đưa người từ trong nước sang Mỹ để biểu diễn hay không. Vai trò quan tòa này cũng đã được báo giới đề cập đến, mà cụ thể là trong bài viết "Còn đồ làm báo, xây mộng gánh vác cộng đồng" đăng trên Tiểu Thuyết thứ Bảy, số ra tháng 6 năm 2005.

Ngoài ra, VW cũng tung ra bài viết dưới nhan đề: "Nghệ sĩ Minh Cảnh: Kép "Tư Bền" trên chợ đời Bónsa!" của Lê La. Đây là bài báo ngắn tả hoàn cảnh "rất thương tâm" đến rơi nước mắt của nghệ sĩ Minh Cảnh: mẹ bệnh, Minh Cảnh phải qua Mỹ kiếm tiền nuôi mẹ, nhưng khi qua Mỹ lại bị bầu show gạt nèn chỉ lãnh được ít tiền và chỉ có 6 show diễn trong 2 tháng thay vì nhiều hơn.

Về việc này, báo giới quận Cam cũng bàn luận về Minh Cảnh, cho rằng ông đã chơi trò hạ...sách để kiếm lòng thương hại của khán giả (Xin xem tuần báo Cali Weekly, số tháng 5 năm 2005). Còn giới quan sát cho rằng, có lẽ Minh Cảnh không hiểu tình hình thực tế của thị trường sân khấu cải lương tại hải ngoại, trong 2 tháng mà đã có 6 show là cũng đã nhiều rồi!

- Ngày 8/4/2005: Nhóm Tô Văn Lai, Chí Tâm và Đỗ Thanh họp để không hợp tác với Minh Cảnh nữa.(theo VW)

- Ngày 14/4/2005: VW số 3-16 đăng tiếp bài "Nghệ sĩ Minh Cảnh: Chuyện tiền bạc họ đã không rõ ràng" của Ô Quan Ha. Trong kỳ này, bài báo cho độc giả thấy ký giả VW đang tiếp tục điều tra xét hỏi nhóm Tô Văn Lai, Chí Tâm, và Đỗ Thanh về vấn đề đồng thuê cho chính phủ Mỹ và việc thành lập công ty "ma". Tuy nhiên, Chí Tâm đã phản ứng với nhóm VW: "Vấn đề thuê, chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm với số thuế, chứ chúng tôi không phải bị đóng phạt với Việt Weekly rồi có phải vậy không?". Ngoài ra, theo lời Minh Cảnh, độc giả còn được biết thêm rằng, nếu ban tổ chức nào muốn mời Minh Cảnh, họ phải đóng \$500 cho nhóm Tô Văn Lai để phụ vào chi phí nhóm này đã lo cho Minh Cảnh qua Mỹ.

Tăng cường cho bài dài hơi đăng nhiều kỳ của Ô Quan Hạ, VW còn tung ra bài của Nguyễn Quang Minh với nhan đề: "Nghệ sĩ Minh Cảnh bị nhóm Chí Tâm - Tô Văn Lai chơi đau". Có lẽ đây là một trong những bài viết dẫn đến việc ông Tô Văn Lai quyết định đưa tờ VW ra tòa.

Theo lời tòa soạn trong bài báo của Nguyễn Quang Minh, thì lúc nửa đêm thứ tư ngày 6 tháng 4, đặc phái viên của VW thấy "Minh Cảnh đang thất thểu trong thương xá Phước Lộc Thọ, sau khi có buổi họp với nhóm tổ chức Tô Văn Lai và các nghệ sĩ khác". Bài báo còn cho biết, "nghệ sĩ Minh Cảnh đã bị suy sụp tinh thần, hoang mang cực độ vì tính chất

"đấu tố" rất nặng nề của ban tổ chức và những nghệ sĩ khác trong việc Minh Cảnh đã dùng cảm đưa ra trước công chúng những việc làm không rõ ràng, luộm thuộm, và thiếu tình người của ban tổ chức". Đi vào chi tiết, theo bài báo, độc giả còn được biết thêm về hoàn cảnh rất thương tâm của Minh Cảnh: ngoài việc đi "thất thểu", nghệ sĩ Minh Cảnh còn phải "đứng trong sương lạnh ở thương xá Phước Lộc Thọ vì bị ban tổ chức "đá ra đường", không biết ăn ở nơi đâu nơi đất lạ xứ người."! Ngoài ra, bài báo còn có chi tiết đi sâu vào việc hề Vũ Bảo phải đóng \$500 cho nhóm Tô Văn Lai để được mời Minh Cảnh trình diễn.

Tuy nhiên, có những điểm mâu thuẫn trong bài viết về ngày tháng. Theo Minh Cảnh thì đêm thứ tư (tức ngày 6/4/2005) đã có một cuộc họp của ban tổ chức báo cho Minh Cảnh biết là họ không hợp tác với Minh Cảnh. Nhưng người viết Nguyễn Quang Minh lại cho biết là ban tổ chức có cuộc họp vào thứ sáu ngày 8/4/2005 để quyết định không hợp tác với Minh Cảnh. Như đã nói ở trên, đây là bài viết không đúng sự thật của tác giả Nguyễn Quang Minh vì đã không kiểm chứng tin tức và sự kiện mà sau này, tờ Thanh Niên trong nước có đăng bài đính chính. Nhưng cũng vì bài viết này mà báo chí và các trang web trong nước có cơ hội để nhảy vào "đấu tố" nhóm Tô Văn Lai đã bóc lột nghệ sĩ trong nước ra hải ngoại biểu diễn.

- Ngày 20/4/2005: Theo ông Trung Quân, Hội Nghệ Sĩ Ái Hữu Hải ngoại đã mời Minh Cảnh đến hát cho vui trong một cuộc gặp gỡ.

- Ngày 21/4/2005: Trong lúc con bài Minh Cảnh chưa ngã ngũ ra sao, thì VW số 3-17 đưa ra một con bài nữa, đó là hề Vũ Bảo với bài viết "Vũ Bảo bị Chí Tâm cấm cửa" ký tên Nguyễn Quang Minh. Nội dung bài báo là một cuộc phỏng vấn giữa Nguyễn Quang Minh và hề Vũ Bảo. Hề Vũ Bảo từ San Jose xuống Nam Cali để tổ chức show và có mời Minh Cảnh tham gia trình diễn. Qua bài báo, Vũ Bảo cho biết ông đã bị Chí Tâm và vợ đã nói với security ngăn chặn ông ta vào gặp người cậu là nghệ sĩ Minh Cảnh. Rằng ông bị Chí Tâm và ban tổ chức "hắt hủi". Qua bài báo, Vũ Bảo còn lên tiếng kêu gọi: "cũng xin đừng bất công, lợi dụng sự nhệ xa xôi, từ Việt Nam qua đây để rồi bỏ bê họ chỉ vì lợi nhuận không thỏa đáng".

- Ngày 28/4/2005: VW số 3-18 đăng các bài viết khai thác con bài Vũ Bảo: "Phe Chí Tâm tung đòn, trả miếng hề Vũ Bảo" của tác giả Lê La., "Hội Nghệ Sĩ Ái Hữu Hải Ngoại vào cuộc" của Nguyễn Văn, "Ca sĩ Hương Lan: Tôi tham gia show Minh Cảnh trong tình nghệ sĩ" do Nguyễn Văn ghi, và "Bà bầu Thúy Uyên nói về vụ "Tô Văn Lai vs Minh Cảnh", do Nguyễn Quang Minh viết.

Qua bài viết "Phe Chí Tâm tung đòn, trả miếng hề Vũ Bảo", độc giả được biết trong chương trình "Thanh âm triu mến" do nghệ sĩ Chí Tâm làm host, khán giả





# ĐÊM HỘI NGÔ SIÊU S

Bảo Quốc

Anh Vũ

Hồng Nga

Tấn Tài

Lệ Thúy

Hồng Vân

Minh Cảnh

Băng Tâm

Tiểu Phụng

Đan Nguyễn

M.C. Thanh Tùng

Tuấn Hoàng

Vương Kha

# CẢI LƯƠNG & HÀI HƯỚC

## thứ sáu 12 tháng 8 năm 2005

6:30 pm  
Nhà hàng

# DYNASTY

1001 Story Rd  
San Jose, CA 95122

Giá vé: \$70 - \$80 - \$90 - VIP \$100

Bán tại Quảng Đà (408) 297-3402 / EZ Wireless (408) 998-8338

**Bài Cây Đứng**

# LÀNG QUÁN ÂM TẠI MIỀN NAM FLORIDA

“Chân trời đã mất” (The Lost Horizon) là tựa đề của một cuốn phim, nội dung diễn tả lại một ngôi làng có tên là Shangrila. Shangrila ám áp khác thường, được tạo hóa đặt trong một thung lũng mà xung quanh bao phủ bởi tuyết trắng xóa, tuyết đến độ mà người ta không còn thấy chân trời nữa. Thật hay thay! Tạo hóa đem tuyết rào xung quanh Shangrila, đem Shangrila dấu đi, cách biệt với thế giới bên ngoài. Và đây là nơi sinh sống của bao nhiêu linh hồn ngây thơ hồn nhiên không một chút bụi trần. Đời sống của họ hoàn toàn vui vẻ, mỗi lúc nở nụ cười, luôn nhảy múa, ca hát. Họ không còn để ý đến không gian và thời gian nên tuổi thọ của họ kéo dài đến mấy trăm năm, gần như “trẻ mãi không già”. Đó có phải là một đời sống thiên đàng nhỏ trong thế giới vật chất đầy phiền muộn của chúng ta không..?

Trong chuyến du lịch viếng thăm miền nam Florida, ngẫu nhiên chúng tôi gặp một ngôi làng có tên là “Làng Quán Âm”. Khung cảnh Làng Quán Âm thật xanh tươi, gọn gàng sạch sẽ, hoa nở khắp mọi nơi, ngay cả trên môi và trong lòng người làm tôi nhớ lại một Shangrila thuở nào và tưởng chừng tôi đang viếng thăm một Shangrila vậy.

“Làng Quán Âm” là tập trung một nhóm người ăn chay, tu thiền theo pháp môn Quán Âm, một lòng thành tâm bề quan tu hành không màng thế sự. Mặc dù họ cũng có một việc làm ăn nhỏ bên ngoài, nhưng chỉ để sinh hoạt hàng ngày, cũng như vì bốn phận trong thế giới rộng ràng này mà thôi. Công việc làm ăn, sự bon chen của thế gian không làm nhiều lộn tâm thanh tịnh, một lòng tu hành hướng nội của họ. Đó là điều khiến cho họ có một cuộc sống yêu đời và là nguồn phấn bón cho trăm hoa đua nở.

Họ kể rằng, sau giờ làm việc, cuối tuần hoặc ngày lễ là họ hoàn toàn bề quan tọa thiền. Họ không còn để ý đến thế giới bên ngoài, không gian và thời gian nữa. Sự tu hành của họ

cách ly với thế giới gọi là văn minh của thời đại ngày nay, làm tôi tưởng chừng họ là những vị tu hành giả trong những khu rừng già hay trong những hang động sâu thẳm ở Hy Mã Lạp Sơn mà tôi đọc được từ những câu chuyện của Nguyễn Phong.

Tạo hóa đem tuyết rào xung quanh Shangrila để biệt lập với thế giới bên ngoài. Còn “Làng Quán Âm” thì tạo hóa đem tuyết bỏ trong lòng người, lòng họ đã lạnh với thế giới vật chất này. Do đó “Làng Quán Âm” làm một nơi hứa hẹn, đẹp đẽ và là một thiên đàng nhỏ của họ với người đứng đầu, dẫn dắt là ông Trần Văn Tom.

Sau khi chuyện trò với ông Tom thì chúng tôi được biết ông vốn là đệ tử của Ngài Thanh Hải Vô Thượng Sư. Ông được Ngài truyền pháp môn Quán Âm vào năm 1990. May mắn thay! Năm 1991 ông trở thành đệ tử xuất gia của Ngài tại một đạo tràng lớn ở Đài Loan. Và nhờ một nhân duyên sâu đậm nào đó, những năm tháng ở Đài Loan ông được gần gũi và chịu một sự huấn luyện nghiêm khắc của thầy ông. Nơi đây vào khoảng thời gian đó, ông học hỏi rất nhiều từ Ngài Thanh Hải Vô Thượng Sư, nên tâm tu hành của ông được bồi đắp một cách vững vàng, giáo lý của thầy ông gần như thấm sâu vào máu, bao trùm cả tinh thần và lý tưởng của ông. Chính vì sự thành tâm, khát khao, hy sinh cả cuộc đời trai trẻ để tu hành, mong cầu chân lý của ông, kết hợp những năm tháng bên cạnh thầy đã giúp ông sớm liễu ngộ sự cứu cánh của Pháp Môn Quán Âm, là thức ăn không thể thiếu được cho mọi linh hồn. Từ đó ông được phép thay mặt cho Ngài Thanh Hải Vô Thượng Sư đem giáo lý của Ngài truyền bá cũng như giúp đỡ cho rất nhiều người khắp nơi trên thế giới. Đặc biệt ông đã hy sinh rất nhiều thời gian cho người Việt trong các trại tị nạn ở Phi Luật Tân, Mã Lai, Hồng Kông...v.v. Cũng như tại Việt Nam, ông giành rất nhiều năm cho đồng bào của chúng ta. Vào khoảng thời gian này, giáo lý của Ngài Thanh Hải Vô Thượng Sư được quảng bá rất rộng rãi đến mọi miền của đất nước, từ Nam ra Bắc, từ



đồng bằng đến tận những miền rừng núi xa xôi hẻo lánh mà chưa hề một ai đặt chân tới.

Vốn đã hấp thụ nên tảng tu hành của Ngài Thanh Hải, khoảng 10 năm nay ông ẩn tu tại miền nam Florida. Hiện tại ông đã có gia đình, đồng thời ông như là một cục nam châm về tâm linh, cuốn hút rất nhiều đồng tu có cùng chí hướng hay có thể nói là có duyên, cùng ông học hỏi và trao đổi về tu hành. Vì có nhiều người cần sự trợ giúp về tu hành và noi theo tấm gương của Thầy, ông đã đem hết những kinh nghiệm những năm tháng bên Thầy trao lại cho tất cả những người xung quanh. Tình thương và tấm lòng hy sinh của ông đã thu hút số người về bên cạnh ông càng lúc càng đông. Từ đó “Làng Quán Âm” được lập nên và quả là một công lao lớn của ông, khó có người làm được. Ông cũng tâm sự khác đối với bản thân và người khác. Rằng việc thành lập một Làng Quán Âm là ý nguyện của Ngài Thanh Hải Vô Thượng Sư, nay ông cố gắng hết tâm huyết của mình để làm một chút gì cho Thầy và cho nhân loại vậy.

Nói theo tấm gương tu hành của Thầy, ông Tom tu hành rất nghiêm khắc đối với bản thân và người khác. Dưới sự dẫn dắt của ông, mọi người trong Làng Quán Âm tu hành rất chăm chỉ. Họ tọa thiền gần như suốt cả đêm và tất cả thời gian rảnh của họ và không tiếp xúc với người ngoài nhiều. Đó là nguyên nhân làm cho họ có một đời sống vui vẻ, lòng họ không còn biên giới và đầy tình yêu thương.

Không còn riêng tư trong cuộc sống của họ, như một đại gia đình vậy. Họ có một nhà bếp chung, mọi người có quyền tự do phục vụ hoặc có người khác phục vụ cho chính họ, một lối sống chung rất tự do. Bên cạnh đó, ông Tom cũng lần theo bước chân, học

theo lý tưởng giúp đỡ và phục vụ của Thầy, ông đã âm thầm tổ chức nhiều hoạt động tình thương bằng số tiền mà họ kiếm được. Rất nhiều người nghèo lẫn người tàn tật ở tận những nơi thật hẻo lánh tại Việt Nam, Trung Quốc...nhận được tình thương và sự giúp đỡ của Làng Quán Âm này. Tại vùng Đông Nam Á, trong tai nạn Tsunami vừa qua, Làng Quán Âm đã gửi cứu trợ 20.000 Mỹ kim cho Srilanka, đồng thời họ cũng gửi 25.000 Mỹ kim và cho người đi tới tận Pucket, Thái Lan để giúp đỡ và an ủi anh em của họ. Trong tình thương của Làng Quán Âm, mọi người là con cái của Phật Trời, là anh em của họ. Cách sống của Làng Quán Âm này làm tôi tưởng họ là một nhóm

người anh lớn của thế giới này vậy. Cũng chính vì cách sống của ông Tom và Làng Quán Âm có chút khác biệt, đã gây nên một sự hiểu lầm rất lớn trong Hội Thiên Định và từ Hội Thiên Định đối với họ. Hội Thiên Định không còn coi họ là đồng tu và không cho phép nhóm người trong Làng Quán Âm đến trung tâm Hội Thiên Định nữa. Sự hiểu lầm này rất nghiêm trọng, ngay cả tính mạng của ông đã bị đe dọa. Nhưng ông Tom vẫn luôn miệng nhắc về Thầy của mình một cách tôn kính và âm thầm học theo tấm gương của Thầy, không một chút phản ứng hay giận dữ, ông chỉ thông cảm và thương cho họ.

Sau vài ngày du lịch tại miền Nam Florida và sau cuộc viếng thăm Làng Quán Âm kết thúc, về tới nhà tôi cứ mãi nghĩ có lẽ đâu đó vẫn còn một Làng Quán Âm hay một Shangrila như vậy nữa.

Lê Văn Phước

## RAO VẶT miễn phí

### Classified Ads

**ĐƯA RƯỚC**

Chuyên đưa rước phi trường San Jose, San Francisco, Oakland. Đưa rước mọi du lịch. Đưa rước làm giấy tờ. Giúp tiếng Anh miễn phí. L/L: (408) 888 - 8651 Email: duaruocephitruong@aol.com

**GIỮ TRẺ**

Nhà khu senter/ capitol, rộng, thoáng mát, nhận giữ trẻ mọi lứa tuổi, kinh nghiệm nhiều, yêu thương trẻ và lo tận tâm. L/L Di Tư (408) 362 - 1745

**SANG, NHƯỢNG, MUA, BÁN**

1998 Honda Accord EX Coupe 2D V6 3.0 liter VTEC Automatic FWD mileage 110,000. Multi Compact DISC full option. Good condition, ask price \$8,000.00. L/L Loi (408) 258- 9553 - (408) 313 - 5780

Nhà house khu Mckee & đường White nhận giữ trẻ mọi lứa tuổi. nếu ai cần xin gọi số phone (408) 324 - 6755 or (408) 259 - 1979

Speed Mart 1743 Berryessa rd (gần chợ trời lớn). Tiệm đang đông khách, good income, vì thiếu người trông coi, cần sang lại gấp, giá \$179k + Inventory. Cần thương lượng. L/L Bích (408) 799 - 9518. Nếu realtor bán dùm sẽ được 4% commission

Giữ trẻ có license. nhà Senter/ lewis. giữ ngày, đêm, nhận calwork, 4c... Đưa đón, kèm homework, 3 tháng - 13 tuổi. L/L Anny Tâm Cell (408) 655 - 1180 or H.. (408) 224 - 8135

Cần bán lunch truck, đường Route Construction, mỗi ngày bán \$900 - \$1,000. Xin liên lạc Xuân (408) 646 - 2067, Kevin (916) 205 - 9957

Nhà milpitas, gần trường, rộng rãi, có phòng chơi, nhận giữ trẻ, kèm homework. tận tâm, yêu thương trẻ. L/L Cô Lai (408) 941 - 0699

Phương Nam cây kiểng trong khu Grand Century Mall cần sang. L/L Anna Tel. (408) 292 - 9238

Khu Hellyer/ Senter nhận giữ trẻ ngày, đêm, cuối tuần, tận tâm, vui vẻ. nhận đưa rước đi học. L/L 24/24 Cô Hoa (408) 227 - 1557

Nhà khu King & Aaborn cho share phòng. call cell (408) 646 3202

# SAN FRANCISCO BAY AREA'S LUCKIEST PLACE TO BE

Nhân dịp Đệ Ngũ Chu Niên của Sòng Bài Lucky Chances, Chúng tôi Kính Chúc Quý Khách vui vẻ thắng lợi,



**LUCKY CHANCES**  
CASINO AND FINE DINING

1700 HILLSIDE BOULEVARD  
COLMA, CA 94014  
PHONE: (650) 758-2237

Media Philippines, Inc.  
349 Phillip Dr. #305  
Daly City, CA 94015



From San Jose, take 101 North. Exit 380 West, take 280 North, exit Hickey Boulevard, make a right. Make a left on El Camino Real, right on Serramonte Boulevard. Make a right on Hillside Boulevard.

From San Francisco, take 280 South. Exit at Serramonte Boulevard, make a right on Hillside Boulevard.

# STREETTEL One

(408) 999-0985  
(408) 292-6886

We invite you to the World of Wireless

GRAND CENTURY MALL - 1111 STORY ROAD #1083, SAN JOSE, CA 95122

**BLUETOOTH** PDA/Communication  
Nokia 9500

**BLUETOOTH** O2 XDA IIs

**BLUETOOTH** Nokia 6260

**BLUETOOTH** Nokia 6101

**BLUETOOTH** Nokia 3230

**13 MP BLUETOOTH** Nokia 6630

**2 MP BLUETOOTH** Sony Ericson K750i

**BLUETOOTH** Sony Eric P 910

**BLUETOOTH** Motorola E580

**BLUETOOTH** Panasonic X800

**BLUETOOTH** Motorola A 840

**BLUETOOTH** Samsung A790

**BLUETOOTH** Motorola E815

**BLUETOOTH** Sony Eric S 700i

**BLUETOOTH** Sony Ericsson V 800 3G

**BLUETOOTH** Samsung D 500

**BLUETOOTH** Samsung E 630

**BLUETOOTH** Samsung Z500 SD memory

**BLUETOOTH** Motorola V3 Razor

**T.V. Phone** Samsung A 890

**T.V. Phone** Audiotex 8940

**T.V. Phone** LGVX 6100

**T.V. Phone** Samsung N330

**T.V. Phone** LG VX 8000

**T.V. Phone** Motorola V710

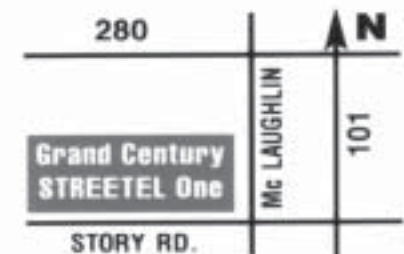
**Limited Stock** TREQ T 650

**Motorola V6.**

**Stainless Steel Case**

**Sapphire Crystal**

**NOKIA 8800**



10:00AM - 8:00PM  
7 DAYS A WEEK

- verizon wireless
- NEXTEL
- T-Mobile authorized dealer
- cingular WIRELESS
- Sprint

**NHÀ MAY Ý Như** 意如 禮服旗袍

1111 Story Rd., #1077, San Jose, CA 95122 (trong khu Grand Century Shopping Mall)

Tel. (408)283-0888

Fashion Designer:  
**CÔ Ý NHƯ**

19 năm kinh nghiệm  
THIẾT KẾ ĐO MAY:  
Áo Dài, Xườn Xám, Dạ Hội  
**CÓ RẤT NHIỀU MẪU VẢI MỚI LẠ, ĐẸP VÀ RẺ**

**Biệt Tài:**  
**NGƯỜI MẶP SẼ CÓ DÁNG GON GÀNG  
NGƯỜI ỒM TRÔNG ĐẸP HƠN**

Nhận Sửa Tất Cả Y Phục

**Selection Realty**  
& TransPacific Finance, Inc.

**MUỐN MUA BÁN  
Nhà Ở - Nhà Đầu Tư - Cơ Sở Thương Mại  
XIN GỌI NGAY**

**Philip Phong Trần**  
REAL ESTATE BROKER - PRESIDENT  
(408) 456-0191 (Off) \* (408) 398-7579 (Cell) \* Fax.: (408) 456-0203  
1900 McCarthy Blvd. \* Suite 106 - Milpitas, CA 95035  
www.selectionRE.com

*Chuyên Gia Địa Ốc*  
**KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - ĐÁNG TIN CẬY**  
Hoàn Tất Thủ Tục Nhanh Chóng - Hiệu Quả - và Giảm Dị

**Phục vụ quý đồng hương VN khắp vùng Bay-Area:**

- Mua nhà lần đầu
- Mua nhà với tiền down thấp (3% - 5%)
- Mua nhà với lợi tức khiêm nhường (chương trình MCC và CHFA)

**Paloma**  
CAFE & RESTAURANT

1111 Story Road - Suite 1003  
San Jose, CA 95122

**408-277-0922**

Với một địa điểm thuận tiện dễ tìm  
Với bên trong ấm cúng, mát mẻ, trang trọng  
Với mái hiên bên ngoài rộng rãi, thoáng mát, hữu tình  
Với dàn tiếp viên trẻ trung, bất thiệp, thân thiện  
Và với nhiều món ăn độc bộ giang hồ như:  
BÚN BÒ HUẾ MỤ RỐT, BÒ LÚC LẮC, BÒ BÍT TẾT,  
CƠM BÈ SƯỜN NƯỚNG, RAGU SƯỜN CHIÊN, BÒ KHO,  
GÀ HAY ĐÈ CÀ RI NỊ, BÁNH CANH GIÒ HEO, BÁNH MÌ ỐP LA...

**PALOMA CAFE & RESTAURANT**  
Là một nơi lý tưởng nhất để thảo luận thương mại,  
gặp gỡ bạn bè - đồng nghiệp, đoàn tụ với thân nhân,  
hay hẹn hò với người mình yêu dấu

1900 McCarthy Blvd., Suite 106  
Milpitas, CA 95035

**TRANSPACIFIC  
FINANCE COMPANY**

(408) 456-0192 (Off) \* (408) 280-8186 (Pgr)  
Fax.: (408) 456-0203

**CHUYÊN ĐẢM TRÁCH THỦ TỤC  
Vay Nợ (Finance) - Đổi Nợ (Re-Finance)**

**Helene HIEN HUYNH**  
FINANCE CONSULTANT - VICE PRESIDENT

**Phục vụ quý đồng hương VN khắp tiểu bang California  
KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - KÍN ĐÁO**

- > Có đủ các chương trình không cần xét lợi tức
- > Chương trình MCC và CHFA giúp người mua nhà lần đầu
- > Chương trình giúp mua nhà đầu tư

**VAY NỢ:**  
✓ Tiền lời thấp-Tiền point rẻ  
✓ Lệ phí nhẹ  
✓ Nhanh chóng-đúng hạn

**ĐỔI NỢ:**  
⊗ Phần lời thấp-No Point  
⊗ No Cost  
⊗ Nhanh chóng-Hiệu quả